

## ハイパーボックスとターボリナックス、

### コバルト・ホスティングサービスから進化した、新ホスティングサービスへの移行の促進で協業

#### ～コバルトサーバーの良さを継承し、充実の専用サーバーホスティングサービスを開始～

株式会社ハイパーボックス（本社：東京都中央区、代表取締役：深田太郎、以下、ハイパーボックス）とターボリナックス株式会社（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：矢野広一、以下、ターボリナックス）は、レンタルサーバー市場で、コストパフォーマンスを求める中小企業向けホスティングサービスで利用されてきた Sun Cobalt (TM) サーバーアプライアンス（以下、コバルトサーバー）の後継サービスに、「Turbolinux Appliance Server 1.0 Hosting Edition」を採用。伸張する個人向けホスティングサービス市場を含めて、これまで自他社で提供してきたコバルトサーバーを利用するユーザーを対象に、キャンペーン期間中、新サービス「bluebox 専用サーバホスティングサービス」に、随時移行（作業代行無料）していくことで、業務提携いたしました。

月間移行予定数：50 サーバー（年間 600 サーバー）

2003 年 11 月に販売終了となったコバルトサーバーは、ネットワークやサーバーの知識を必要とせず、簡単に複数の仮想サイトの管理、運用を行えることから、レンタルサーバー、中小企業向けホスティングサービスのプラットフォームとして、非常に高い支持を得ており、現在もレンタルサーバー市場で最も利用されているサーバープラットフォームの一つです。

「bluebox 専用サーバホスティングサービス」は、ハイパーボックスがこれまで主幹提供サーバーとして利用してきたコバルトサーバーの一部が、既にセキュリティパッチの提供を中止していることから、「Turbolinux Appliance Server 1.0 Hosting Edition」を搭載した専用アプライアンスサーバーへの移行作業を、キャンペーン期間中ユーザーに代わって実施、もしくは初期費用を無償にします。（または、代理店向けに初期費用をキャッシュバックする。）

それにより、これまでコバルトサーバーを利用してきたユーザーは、簡単な運用管理を継承しつつ、国内最安値※の専用アプライアンスサーバープランからホットスワップ・レイド5 を搭載したハイスペックサーバーまで、6タイプに分かれたハードウェア構成の中から、それぞれの利用方法に応じたホスティングサービス・プランを選択できるようになります。

※2004 年 6 月ハイパーボックス調べ

#### ■ 「Turbolinux Appliance Server 1.0 Hosting Edition」とは

「Turbolinux Appliance Server 1.0 Hosting Edition」とは、Turbolinux 8 Server ベースの安定した Linux OS に、サン・マイクロシステムズ株式会社の「Sun Cobalt RAQ 550」のオープンソース化された運用管理ツール「Blue Quartz」を搭載したホスティングサービス向けアプライアンス構築ソフトウェアです。

ターボリナックスでは製品発売後 5 年間、セキュリティパッチの提供を保証しています。

また、独自機能として、「Turbopkg」を搭載。セキュリティパッチを含むアップデート作業の自動化を実現しています。

<http://www.turbolinux.co.jp/tlas1/>

#### ■ 「bluebox 専用サーバホスティングサービス」とは

「bluebox 専用サーバホスティングサービス」とは、ハイパーボックスがコバルト・ホスティングサービスの草分けとして 2000 年から展開してきた専用サーバーホスティングサービスの後継サービスです。



<http://www.hyperbox.com>

レンタルサーバー市場で、今も非常に人気の高いコバルトサーバーの運用管理ツールの操作性を継承し、これまで、柔軟な対応が難しかったハードウェア構成を、6タイプ準備いたします。

それにより、個人利用ユーザー向けの月額 20,790 円の低価格なプランから、商用サイトに適した可用性の高いハードウェア構成のプランまで、より充実した専用サーバーの選択肢が提供可能になりました。

<http://server.dkeeper.net/>

#### bluebox 専用サーバホスティングサービス プラン

プラン名: エントリー/ベーシック/スタンダード/ミラーリング/セキュアー1/セキュアー5

サーバスペック: CPU Celeron 2.0GHz/HD 40GB/Memory 256MB(エントリープラン)~

初期費用: ¥52,500

月額費用: ¥20,790(エントリープラン12ヶ月お申込の場合)~

契約期間: 1/6/12ヶ月

※キャンペーン期間中は、移行作業代行、初期費用無料などの特典あり。

※上記価格はすべて税込みです。

- (標準) グローバル IP アドレス 3つを提供
- (標準) 負荷監視システム、運行監視システム、遠隔電源制御システム
- (標準) 電源 OFF/ON・故障部材無償交換などの一次保守対応
- (標準) 24時間365日電話対応フルサポートデスク
- (オプション) メモリ増設(エントリープランを除く)
- (オプション) ドメイン取得・更新
- (オプション) ウィルスメールチェック、データバックアップ、ファイアウォール、デジタル証明書など

<読者問い合わせ窓口は以下の電子メールを表記下さい>

support@domain-keeper.net

<報道関係者お問合せ先>

株式会社ハイパーボックス  
広報

TEL: 03-5304-8161  
info@hyperbox.com

ターボリナックス株式会社  
広報

TEL: 03-5766-1660  
press@turbolinux.co.jp

LinuxはLinus Torvalds氏の商標または登録商標です。

ターボリナックス、Turbolinuxはターボリナックス株式会社の登録商標です。

ハイパーボックス、HYPER BOXは株式会社ハイパーボックスの登録商標です。

その他、記載された会社名および製品名などは該当する各社の商標または登録商標です。



<http://www.hyperbox.com>

〒160-0023 東京都新宿区西新宿4丁目33番4号 住友不動産西新宿ビル4 TEL: 03-5304-8161/FAX: 03-5304-8162